



(11) **EP 2 451 337 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:

11.03.2015 Bulletin 2015/11

(21) Application number: **10735042.3**

(22) Date of filing: **07.07.2010**

(51) Int Cl.:

A61B 1/00 (2006.01)

(86) International application number:

PCT/GB2010/001302

(87) International publication number:

WO 2011/004153 (13.01.2011 Gazette 2011/02)

(54) **ACCESSORY CLIP FOR AN ENDOSCOPE**

CLIP-ZUBEHÖR EIN ENDOSKOP

AGRAFE ACCESSOIRE POUR UN ENDOSCOPE

(84) Designated Contracting States:

**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO SE SI SK SM TR**

(30) Priority: **08.07.2009 GB 0911891**

(43) Date of publication of application:

16.05.2012 Bulletin 2012/20

(73) Proprietor: **Endoguard Limited**

Bury St. Edmunds, Suffolk IP33 1QB (GB)

(72) Inventor: **JAMES, Adam, Graham**

London SW2 2SR (GB)

(74) Representative: **Korenberg, Alexander Tal**

Kilburn & Strode LLP

20 Red Lion Street

London WC1R 4PJ (GB)

(56) References cited:

EP-A1- 1 607 037

US-A1- 2005 234 297

US-A1- 2006 258 906

US-A1- 2008 277 853

EP 2 451 337 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] The present invention relates to an accessory for at least partially enclosing a shaft to define a conduit along the shaft. Particularly, but not exclusively, the shaft is of an optical device such as an endoscope.

[0002] Endoscopes are used in minimally invasive surgery (MIS) by surgeons to navigate and view inside a patient. There are a variety of sub-specialties of MIS and one such sub-specialty is Laparoscopy. Laparoscopy is MIS performed in the abdomen. The endoscope used in laparoscopy is called a laparoscope and is comprised of an elongate, typically cylindrical, shaft containing optical elements such as a camera, lighting provisions such as an optical fibre bundle and equipment. Laparoscopes are used for abdominal MIS to visualise the target anatomy in speciality areas such as laparoscopic general surgery, including upper and lower gastrointestinal and gynaecology and bariatrics as well as other surgical sectors utilising a rigid scope. In laparoscopy, the laparoscope is inserted through a cannula, which has been inserted through a small incision, just distal to the umbilicus (belly button) in the patient to access the abdominal cavity. The abdominal cavity is generally insufflated via this cannula, although other cannulae can be used, with carbon dioxide via an insufflator to create an operating space.

[0003] Endoscopes, for example laparoscopes, typically have a shaft housing optical equipment, for example lens and fibre optics or miniature cameras, for conveying an image in optical or electronic form from one end of the shaft to another end of the shaft where it can be viewed through an eyepiece or sent to a connector for connection to further equipment such as a video monitor. For the avoidance of doubt, the word "shaft" as used herein thus refers substantially to a longitudinally extending portion of the endoscope, irrespective of whether the endoscope is rigid or flexible.

[0004] During MIS, these other forms of access are created to access the area inside the body in which the operation is taking place. Through these further incisions in the patient, cannulae are inserted through which elongated instrumentation is delivered. However, it may be more desirable to access the operation site through a single cannula, to avoid causing further tissue trauma to the skin of the patient. Today in laparoscopic surgery there is an emphasis on reducing the number of access port positions required to effect the surgical procedure. For example, in laparoscopic cholecystectomy a viewing port (at the umbilicus) is used for the laparoscope and a further three to four access or working ports are also introduced into the abdominal cavity. These working ports allow the surgeon to introduce those instruments necessary to manipulate organs and structures to effect the surgical procedure. Various companies are now introducing Single Incision Laparoscopic Surgery (SILS) or Single Port Access (SPA) approaches and associated instruments. This new surgical approach creates one transverse incision across the umbilicus that is of a size

capable of accommodating multiple individual cannulae. The individual cannulae accommodate the optics and instruments to effect the surgical repair. In this way the patient only receives one abdominal incision as opposed to three or four in the example given above (Laparoscopic Cholecystectomy).

[0005] One way of providing further access to the site of the operation through the same cannula as the laparoscope is to incorporate channels around the circumference of the laparoscope. These channels can be formed within a laparoscope sleeve. For example, United States Patent Application Publication US2008/0319266 A1 discloses a hollow, cylindrical tube adapted to surround a laparoscope. This tube has an outer wall which defines channels within it. The channels extend the length of the tube and are adapted to allow for the travel of gas and/or fluid along the length of the tube. The channels are radially relatively thin and are placed around the circumference of the laparoscope. The channels must be radially relatively thin so as to ensure that the diameter of the tube when the laparoscope is within it is small enough to fit through the cannula.

[0006] US 2008/0277853 A1 discloses a clip for coupling a surgical tool and a scope. The clip includes a first grip configured to engage an outer surface of the tool, and a second grip configured to engage an outer surface of the scope.

[0007] With reference to Figure 1, an illustration of a prior art sleeve 2 for an endoscope is shown in cross-section. The sleeve 2 has an outer surface 4 and an inner surface 6. The outer surface 4 and inner surface 6 each define, in cross-section, a circle, and are both centred on a longitudinal axis 8, so that the circles are concentric. The circle defined by the outer surface 4 has a radius a_1 and the circle defined by the inner surface 6 has a radius a_2 . The outer surface 4 and the inner surface 6 in combination define an annulus. The shaft (not shown) of the endoscope is accommodated within a shaft space 10, which is within the inner surface 6. When the shaft is within the shaft space 10, the inner surface 6 is in contact with the shaft. A number of channels 12 (in this example, five) are provided around the annulus between the inner surface 6 and the outer surface 4 of the sleeve 2. The channels 12 are of identical radial thickness.

[0008] SILS is driving down the number of abdominal incisions, however the size of the single incision imparts upon the number of individual cannula that it can accommodate. It has been found that there are situations in which it would be desirable to accommodate one or more channels of a relatively larger radial extent for a given outer diameter of the sleeve. For example, a channel of a larger radial extent could be used to pass a physical device, for example an MIS instrument, through the channel for use during surgery. However, providing a channel of larger radial extent tends to increase the overall diameter of the combined endoscope and sleeve, requiring larger incisions and cannulae, which is undesirable.

[0009] The invention is defined in independent claim

1. Additional optional features are set out in the dependent claims.

[0010] The accessory is of a simple construction and can be produced by a simple process such as injection moulding or extrusion. Thus, the accessory is inexpensive to produce, making it particularly suitable for being used as a disposable accessory.

[0011] The accessory is able to provide at least one conduit of a relatively larger radial extent than in the prior art for a given largest outer diameter of the accessory/laparoscope combination by positioning the laparoscope eccentrically within the accessory. This provides an area of larger radial extent at one side of the laparoscope between the exterior surface of the laparoscope and the adjacent outer surface of the accessory.

[0012] The eccentric arrangement of the laparoscope within the accessory allows for the accessory to be of a reduced diameter for a given conduit as compared to a central arrangement.

[0013] In some embodiments, the larger conduit allows for a physical device such as an MIS surgical instrument to be inserted through the conduit, which can be used during the procedure of an operation.

[0014] In some embodiments, the conduit is for transporting fluid to and/or from the distal end of a laparoscope.

[0015] In some embodiments, the accessory is operable to sealingly engage with the shaft to define the conduit.

[0016] In some embodiments, in cross-section, the outer surface of the accessory substantially defines at least part of a first circle.

[0017] In some embodiments, the accessory is substantially rigid.

[0018] In some embodiments, a plurality of conduits are provided, which may be used to provide access for a plurality of surgical instruments.

[0019] In some embodiments, the conduit has a more rounded cross-section than the thin channels of the prior art.

[0020] Embodiments and examples are now described by way of example only, and with reference to the accompanying drawings in which:

Figure 1 depicts a cross-section of a prior art sleeve for an endoscope;

Figure 2 depicts a cross-section of an accessory according to a first example;

Figure 3 depicts a cross-section of an accessory according to a second example;

Figure 4 depicts a cross-section of an accessory according to a first embodiment;

Figure 5 depicts an accessory according to the first embodiment in use with a laparoscope and a medical

instrument;

Figure 6 depicts an accessory, similar to that of the first embodiment, which defines three conduits; and

Figure 7 depicts an accessory, similar to that of the first example, which defines three conduits.

[0021] With reference to Figure 2, a first example is now described. An accessory 14 is shown in cross-section, with the accessory 14 extending longitudinally in a direction normal to the plane of the drawing. The cross-section of the accessory 14 is substantially the same across the length of the accessory 14, although in some embodiments it is structured differently at one or both of its ends, for example to provide fluid inlets or outlets. The accessory 14 comprises an outer surface 16 and an inner surface 18. The outer surface 16 is convex and the inner surface 18 is concave. The outer surface 16 is closed in on itself, as is the inner surface 18. Both the outer surface 16 and the inner surface 18 are substantially circular in cross-section and are centred on, respectively, a first longitudinal axis 20 and a second longitudinal axis 22, which are spaced relative to each other. The circle defined by the outer surface 16 has a radius r_1 and the circle defined by the inner surface 18 has a radius r_2 , which is shorter in length than r_1 . The inner surface 18 is fully contained within the outer surface 16. The centre of each of the circles lies on the respective longitudinal axis 20, 22. Thus, the centre of the circle defined by the inner surface 18 is offset from the centre of the circle defined by the outer surface 16.

[0022] The disclosed off-centre arrangement provides more space for accommodating a conduit 24 to one side 26 of the inner surface 18. As a consequence of this, the radial distance between the inner surface 18 and the outer surface 16 varies around the circumference of the outer surface 16. On one side 26 of the accessory 14, the outer surface 16 and the inner surface 18 are closest together. On an opposed side 28 of the accessory 14, the distance between the inner surface 18 and the outer surface 16 is at its maximum. In the region of the opposed side 28, the hollow conduit 24 is defined by the accessory 14. The conduit 24 extends between the outer surface 16 and the inner surface 18 of the accessory 14 and is defined by a conduit surface 30 centred on a third longitudinal axis 32. The three longitudinal axes 20, 22, 32 are substantially co-planar, so that the centre of a cross-section of the conduit 24 is substantially in line with the centres of the circles defined by the outer surface 16 and the inner surface 18. Between the conduit surface 30 and the adjacent part of the inner surface 18, a partition 34 is formed by the accessory 14. The accessory 14 is formed so that the conduit 24 is fully defined by the accessory 14. The partition 34 separates the conduit 24 from a shaft space 36 for accommodating the shaft (not shown) of a laparoscope. The shaft space 36 is defined by the inner surface 18 and is substantially disc-shaped

in cross-section. Due to the relatively large size of the shaft space 36, i.e. that the diameter of circle defined by the inner surface 18 is more than half the diameter of the circle defined by the outer surface 16, the first longitudinal axis 20 passes through the shaft space 36.

[0023] In use, one end of the accessory 14 is held in position adjacent an end of the shaft of a laparoscope. The shaft is then inserted into the shaft space 36 along the second longitudinal axis 22 and the accessory 14 is slid along the shaft so that the shaft is substantially contained within the accessory 14. The accessory 14 containing the shaft is able to pass through a cannula, which has been inserted through a small incision in a patient to access, for example, the abdominal cavity.

[0024] With reference to Figure 3, an accessory 14 according to a second example is now described. The accessory 14 of the second example is similar to the accessory 14 of the first example. The main difference between the first and second examples is that the outer surface 16 and the inner surface 18 are not fully circular in cross-section. Instead, the outer surface 16 and the inner surface 18 are connected, and form a generally crescent-shaped cross-section with an opening 38 on one side 26, i.e. on one longitudinal side of the accessory 14. The opening extends along the entire length of the accessory. The opening 38 is opposite the conduit 24.

[0025] In use, when the shaft is within the shaft space 36, part of the exterior surface of the shaft is exposed through the opening 38. In some embodiments, the accessory 14 is arranged to be slid on to the shaft in the same way as described for the first example. In some embodiments, the accessory 14 is flexible such that the opening 38 can be widened and the shaft placed directly into the shaft space 36. The accessory 14 then closes around the shaft due to an elastic force and holds the shaft in place.

[0026] With reference to Figure 4, an accessory 14 according to a first embodiment of the invention is now described. The accessory 14 of the first embodiment is similar to the accessory 14 of the second example. The main difference between the accessory 14 of the second example and the accessory 14 of the first embodiment is that the accessory 14 of the first embodiment has no partition 34 between the shaft space 36 and the conduit 24. Therefore, the inner surface 18 and the conduit surface 30, and the spaces they define, are connected. The conduit 24 is only fully defined when the shaft of a laparoscope is situated within the shaft space 36. When the shaft is in position, the conduit surface 30 combines with part of the external surface of the shaft to define the conduit 24. In some embodiments, the conduit surface 30 combines with part of the exterior surface of the shaft to form a sealed conduit 24 for transporting fluids.

[0027] With reference to Figure 5, an example of the use of the accessory 14 of the first embodiment is described. The accessory 14 is in place around a laparoscope 40. A medical instrument 42, such as a grasper, biopsy forcep, or snare extends through the conduit 24.

In some embodiments, a second conduit is defined within the laparoscope 40 (or other shaft) for providing access for instrumentation.

[0028] With reference to Figure 6, an accessory 14 similar to that of the first embodiment is described. The accessory 14 defines three conduits 24, with one on either side of the conduit 24 of the first embodiment. The conduits 24 are all proximal to the opposed side 28.

[0029] With reference to Figure 7, an accessory 14 similar to that of the first example is described. The accessory 14 defines three conduits 24, with one on either side of the conduit 24 of the first example. The conduits 24 are all proximal to the opposed side 28. Equally, examples providing a plurality of conduits based on the second example are also disclosed.

[0030] It will be understood that the above description of specific embodiments and examples is by way of example only and it is not intended to limit the scope of the invention. Many modifications and alterations of the specific embodiments described above will be apparent to a person skilled in the art and are intended to be within the scope of the appended claims.

[0031] In some embodiments, the accessory 14 is substantially rigid, for example, for use with a laparoscope. The rigid accessory 14 keeps its shape and form so that it always defines the conduit 24 and the shaft space 36, irrespective of the presence of the shaft in the shaft space 36.

[0032] In some embodiments, the accessory 14 is flexible, for example, for use with a flexible endoscope or any other device having a flexible shaft.

[0033] In some embodiments, the accessory 14 holds the shaft in place due to an elastic force on the shaft when the shaft is in the accessory 14.

[0034] In some embodiments having the opening 38, the tips defined by the points at which the outer surface 16 and the inner surface 18 meet are bent inwards such that they grip the shaft when the shaft is in the accessory 14.

[0035] In some embodiments, the outer surface 16 of the accessory 14 defines, in cross-section, a circle, square, triangle, ellipse, oval or any other shape. In some embodiments, the shape defined by the inner surface 18 of the accessory 14 in cross-section corresponds with the shape defined by the exterior surface of the shaft in cross-section. In particular, in some embodiments, the cross-sectional shape is elongated with the longitudinal axes 20, 22, 32 spaced along the elongated direction. These embodiments may minimise the accessory 14 material used for certain configurations of the shaft space 36 and conduit 24.

[0036] In some embodiments, the conduit 24 defines, in cross-section, a circle, square, triangle, ellipse, oval or any other shape. In particular, the conduit 24 substantially fills a space between the outer surface 16 adjacent the opposed side 28 of the accessory 14 and the inner surface 18.

[0037] In some embodiments, a plurality of conduits

24 are formed by the accessory 14, or by the accessory 14 and the shaft in combination. In some embodiments, the conduits are proximal to the opposed side 28.

[0038] In some embodiments, the accessory 14 has an elongate transverse cross-section. In some embodiments, the outer surface 16 and the inner surface 18 define different shapes in cross-section. For example, in some embodiments, the inner surface 18 of the accessory 14 defines a circle in cross-section, and the outer surface 16 of the accessory 14 defines an oval in cross-section.

[0039] In some embodiments, the outer surface 16 of the accessory 14, however shaped, is centred on a first longitudinal axis 20 and the shaft space 36 is centred on a second longitudinal axis 22, which is spaced apart from the first longitudinal axis 20. In some embodiments, the conduit 24 is centred on a third longitudinal axis 32 which is co-planar with the first and second longitudinal axes 20, 22 and, specifically, the resulting plane is aligned with a transverse direction of elongation in some embodiments in which the accessory 14 has an elongate transverse cross-section.

[0040] In some embodiments, the shaft is removably insertable into the first space.

[0041] In some embodiments, the accessory 14 is formed integrally with the laparoscope, such that the endoscope is accommodated in the first space.

[0042] Further embodiments combine any one or more features of the described embodiments with each other, to the extent that they are not mutually exclusive.

[0043] Although some of the above embodiments have been described with respect to a laparoscope, in some embodiments, the accessory 14 is used with other types of endoscope, such as a borescope or a fibrescope or any like device which may be used for medical or non-medical applications. The accessory 14 may be useable with any suitable elongate, generally cylindrical shaft, for example of a CCTV or other type of film, video or still camera, or of or for a microscope or telescope.

Claims

1. An accessory (14) for partially enclosing a shaft of an endoscope, the accessory having a first end, a second end and a longitudinal portion extending longitudinally between the first and second ends, the longitudinal portion of the accessory defining a first space (36) for accommodating the shaft and a second space for defining a conduit (24) along the shaft for transporting fluid to a distal end of the endoscope, wherein an outer surface (16) of the accessory around the first and second spaces is centred on a first longitudinal axis (20), and the first space is centred on a second longitudinal axis (22) spaced relative to the first longitudinal axis, the first space being open to one side, so that the accessory only partially encloses the shaft when placed around it, wherein

the first and second spaces are adjoining, so that the accessory is operable to co-operate with the shaft to define the conduit; **characterized in that** the cross-section of the accessory at the second end is structured differently from the cross-section of the accessory at the longitudinal portion to provide a fluid outlet.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

2. The accessory of any preceding claim, wherein the accessory is operable to sealingly engage with the shaft to define the conduit.

3. The accessory of any preceding claim, wherein, in cross-section, the second space is closer to the first longitudinal axis than it is to the second longitudinal axis.

4. The accessory of claim 3, wherein the second space is centred on a third longitudinal axis (32), and the first, second and third longitudinal axes are substantially coplanar.

5. The accessory of any preceding claim, wherein, in cross-section, the outer surface of the accessory substantially defines part of a first circle, the centre of the first circle being located on the first longitudinal axis.

6. The accessory of any preceding claim, wherein, in cross-section, an inner surface (18) of the accessory substantially defines part of a second circle, the centre of the second circle being located on the second longitudinal axis.

7. The accessory of any of claims 1 to 4, in which the accessory has an elongate transverse cross-section.

8. The accessory of any preceding claim, wherein the endoscope is a laparoscope (40).

9. The accessory of any preceding claim, wherein the second space is one of a plurality of spaces for defining a plurality of conduits along the shaft.

10. The accessory of any preceding claim, wherein the accessory is substantially rigid.

11. The accessory of any preceding claim, wherein the first longitudinal axis passes through the first space.

12. The accessory of any preceding claim, wherein the shaft is removably insertable into the first space.

13. The accessory of any of claims 1 to 11, wherein the endoscope is accommodated in the first space.

14. An endoscope comprising the accessory of claim 13,

the accessory being formed integrally with the endoscope.

Patentansprüche

1. Zubehör (14) zum teilweisen Umschließen eines Endoskopschafts, welches Zubehör ein erstes Ende, ein zweites Ende und einen sich der Länge nach zwischen dem ersten und dem zweiten Ende erstreckenden Längsabschnitt aufweist, wobei der Längsabschnitt des Zubehörs einen ersten Raum (36) zur Aufnahme des Schafts und einen zweiten Raum zur Festlegung einer Leitung (24) entlang des Schafts zum Fördern von Fluid zu einem distalen Ende des Endoskops festlegt, wobei eine Außenfläche (16) des Zubehörs rund um den ersten und den zweiten Raum an einer ersten Längsachse (20) zentriert ist und der erste Raum an einer zweiten Längsachse (22) zentriert ist, die sich in einem Abstand zur ersten Längsachse befindet, wobei der erste Raum an einer Seite offen ist, so dass das Zubehör den Schaft nur teilweise umschließt, wenn es um diesen herum angeordnet ist, wobei der erste und der zweite Raum aneinandergrenzen, so dass das Zubehör betätigbar ist, um zur Festlegung der Leitung mit dem Schaft zusammenzuwirken, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Querschnitt des Zubehörs am zweiten Ende zur Schaffung eines Fluidauslasses anders strukturiert ist als der Querschnitt des Zubehörs am Längsabschnitt.
2. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei das Zubehör betätigbar ist, um zur Festlegung der Leitung mit dem Schaft in dichtenden Eingriff zu gelangen.
3. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei der zweite Raum im Querschnitt näher zur ersten Längsachse liegt als zur zweiten Längsachse.
4. Zubehör nach Anspruch 3, wobei der zweite Raum an einer dritten Längsachse (32) zentriert ist und die erste, die zweite und die dritte Längsachse im Wesentlichen koplanar sind.
5. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei die Außenfläche des Zubehörs im Querschnitt im Wesentlichen einen Teil eines ersten Kreises festlegt, wobei der Mittelpunkt des ersten Kreises an der ersten Längsachse liegt.
6. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei eine Innenfläche (18) des Zubehörs im Querschnitt im Wesentlichen einen Teil eines zweiten Kreises festlegt, wobei der Mittelpunkt des zweiten Kreises an der zweiten Längsachse liegt.

7. Zubehör nach einem der Ansprüche 1 bis 4, wobei das Zubehör einen länglichen Querschnitt in Querrichtung aufweist.
- 5 8. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei das Endoskop ein Laparoskop (40) ist.
9. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei der zweite Raum einer von einer Mehrzahl von Räumen zur Festlegung einer Mehrzahl von Leitungen entlang des Schafts ist.
- 10 10. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei das Zubehör im Wesentlichen starr ist.
- 15 11. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei die erste Längsachse durch den ersten Raum verläuft.
- 20 12. Zubehör nach einem vorhergehenden Anspruch, wobei der Schaft entfernbar in den ersten Raum einschickbar ist.
- 25 13. Zubehör nach einem der Ansprüche 1 bis 11, wobei das Endoskop im ersten Raum untergebracht ist.
- 30 14. Endoskop mit einem Zubehör nach Anspruch 13, welches Zubehör integral mit dem Endoskop ausgeführt ist.

Revendications

1. Accessoire (14) pour enfermer partiellement une tige d'un endoscope, l'accessoire présentant une première extrémité, une seconde extrémité et une partie longitudinale s'étendant longitudinalement entre les première et seconde extrémités, la partie longitudinale de l'accessoire définissant un premier espace (36) destiné à recevoir la tige et un second espace pour définir une conduite (24) le long de la tige permettant de transporter un fluide vers une extrémité distale de l'endoscope, dans lequel une surface externe (16) de l'accessoire autour des premier et second espaces est centrée sur un premier axe longitudinal (20), et le premier espace est centré sur un deuxième axe longitudinal (22) espacé par rapport au premier axe longitudinal, le premier espace étant ouvert sur un côté, de sorte que l'accessoire enferme seulement partiellement la tige lorsqu'il est placé autour d'elle, dans lequel les premier et second espaces sont attenants, de sorte que l'accessoire est exploitable pour coopérer avec la tige pour définir la conduite ; **caractérisé en ce que** la coupe transversale de l'accessoire au niveau de la seconde extrémité est structurée différemment de la coupe transversale de l'accessoire au niveau de la partie longitudinale pour fournir une sortie de fluide.

2. Accessoire selon la revendication précédente, où l'accessoire est exploitable pour venir en prise de manière étanche avec la tige pour définir la conduite.
3. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel, en coupe transversale, le second espace est plus rapproché du premier axe longitudinal qu'il ne l'est du deuxième axe longitudinal. 5
4. Accessoire selon la revendication 3, dans lequel le second espace est centré sur un troisième axe longitudinal (32), et les premier, deuxième et troisième axes longitudinaux sont sensiblement coplanaires. 10
5. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel, en coupe transversale, la surface externe de l'accessoire définit sensiblement une partie d'un premier cercle, le centre du premier cercle étant situé sur le premier axe longitudinal. 15
6. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel, en coupe transversale, la surface interne (18) de l'accessoire définit sensiblement une partie d'un second cercle, le centre du second cercle étant situé sur le deuxième axe longitudinal. 20
7. Accessoire selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, où l'accessoire possède une coupe transversale allongée. 25
8. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel l'endoscope est un laparoscope (40). 30
9. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le second espace est un espace parmi une pluralité d'espaces pour définir une pluralité de conduites le long de l'arbre. 35
10. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, où l'accessoire est sensiblement rigide. 40
11. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le premier axe longitudinal passe à travers le premier espace. 45
12. Accessoire selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel la tige peut être insérée de manière amovible dans le premier espace. 50
13. Accessoire selon l'une quelconque des revendications 1 à 11, dans lequel l'endoscope est logé dans le premier espace. 55
14. Endoscope comprenant l'accessoire selon la revendication 13, l'accessoire étant formé de manière solide à l'endoscope.

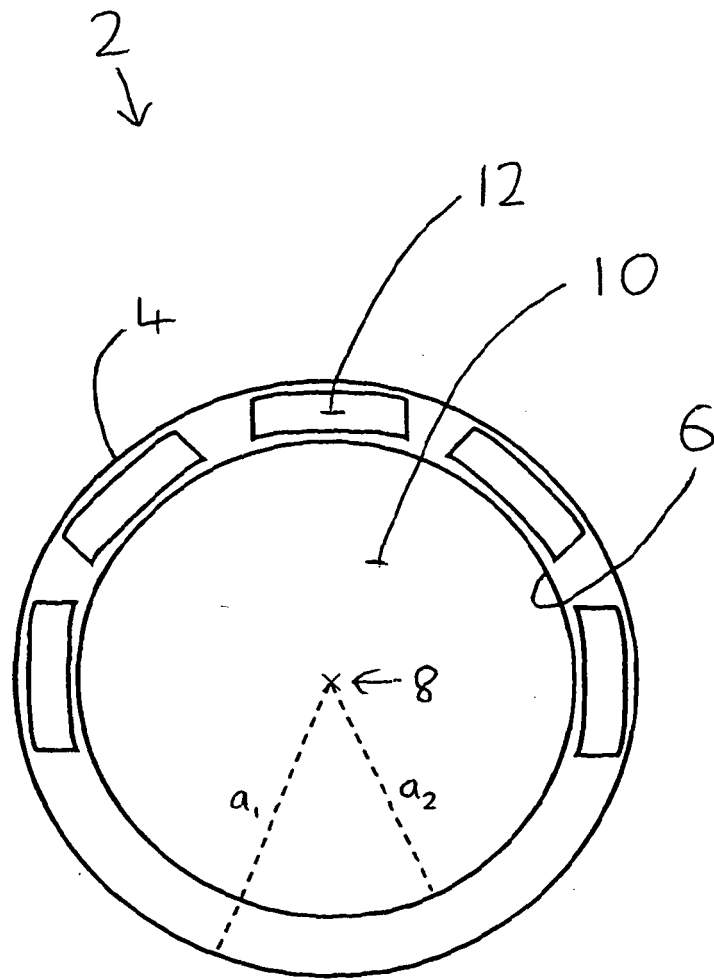


Figure 1 – Prior art

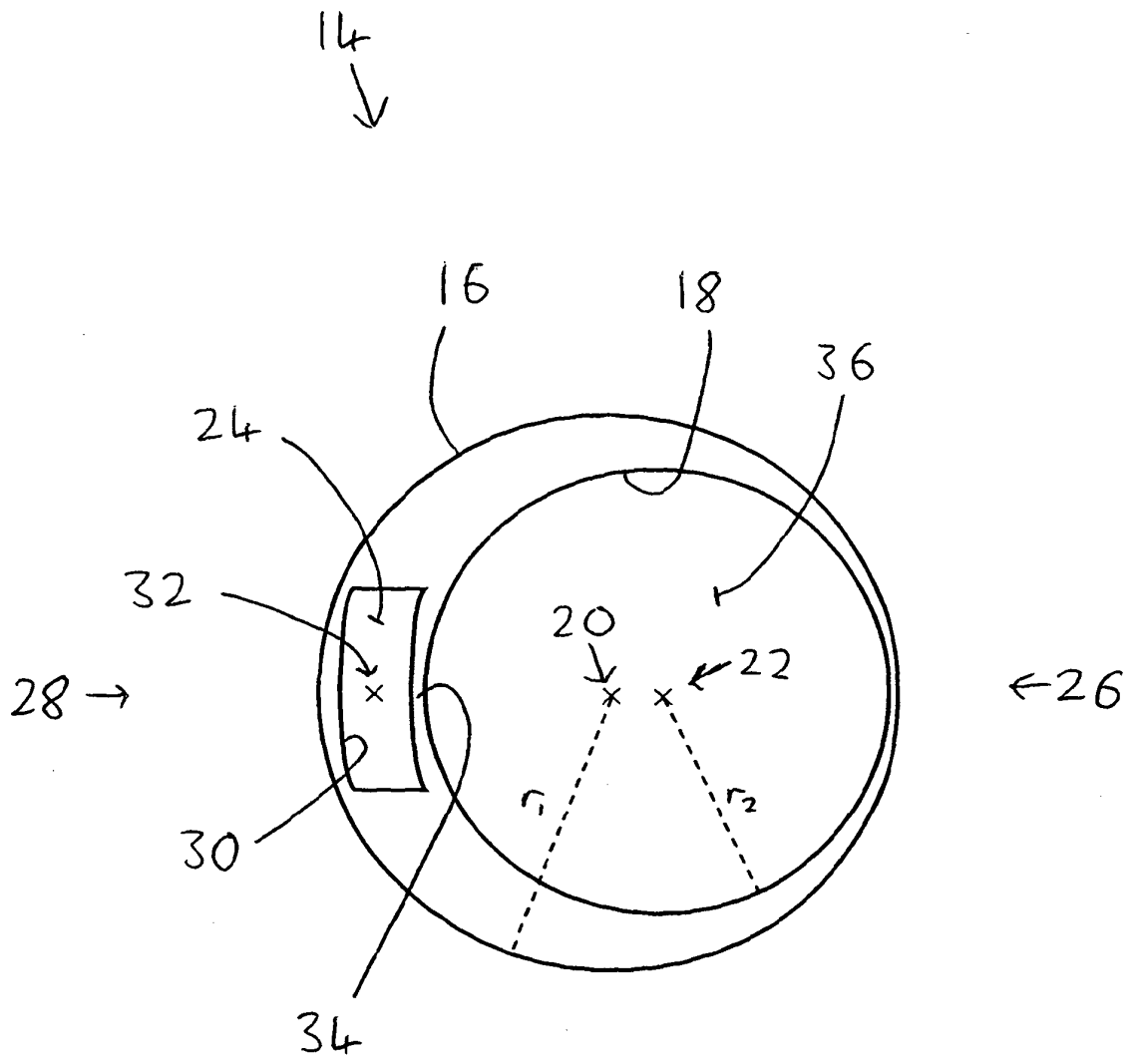


Figure 2

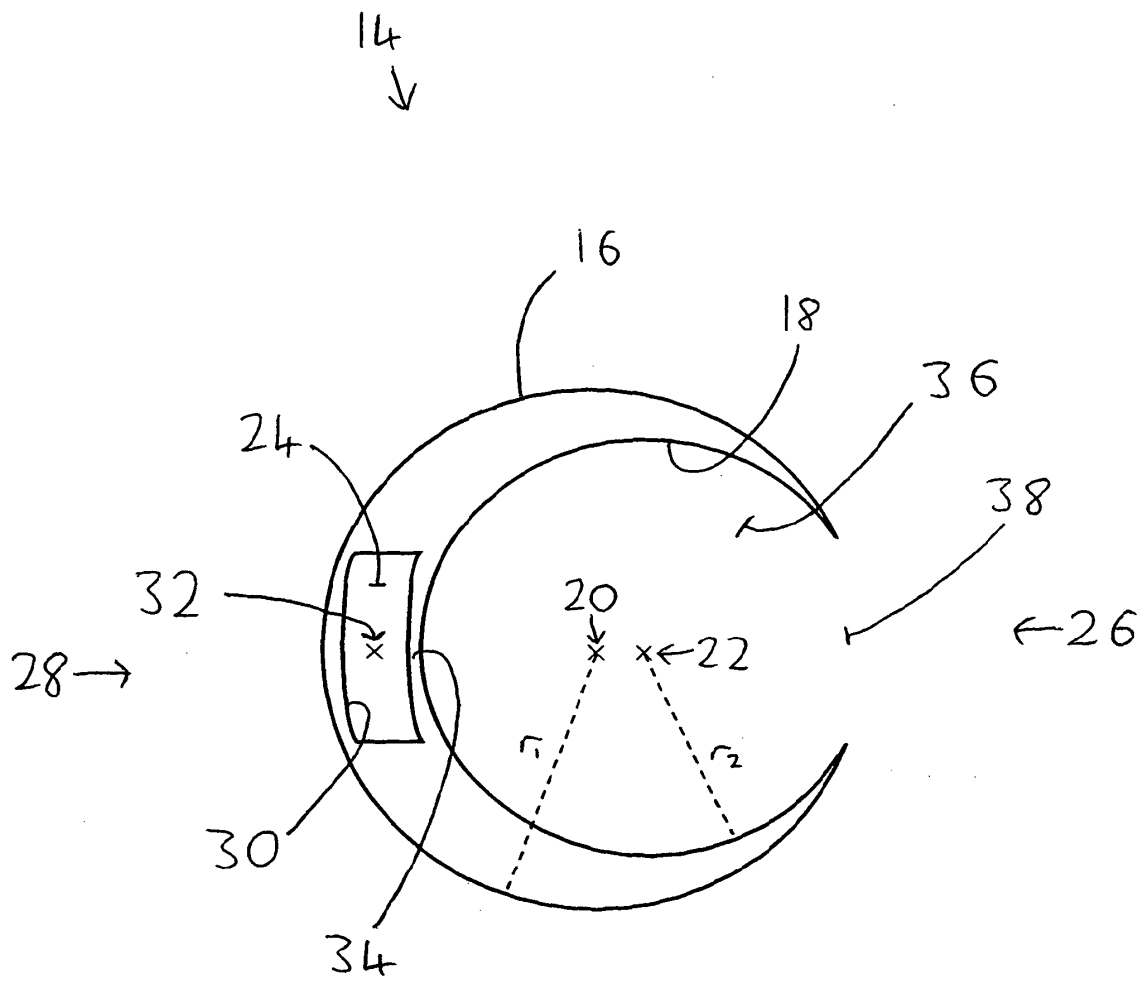


Figure 3

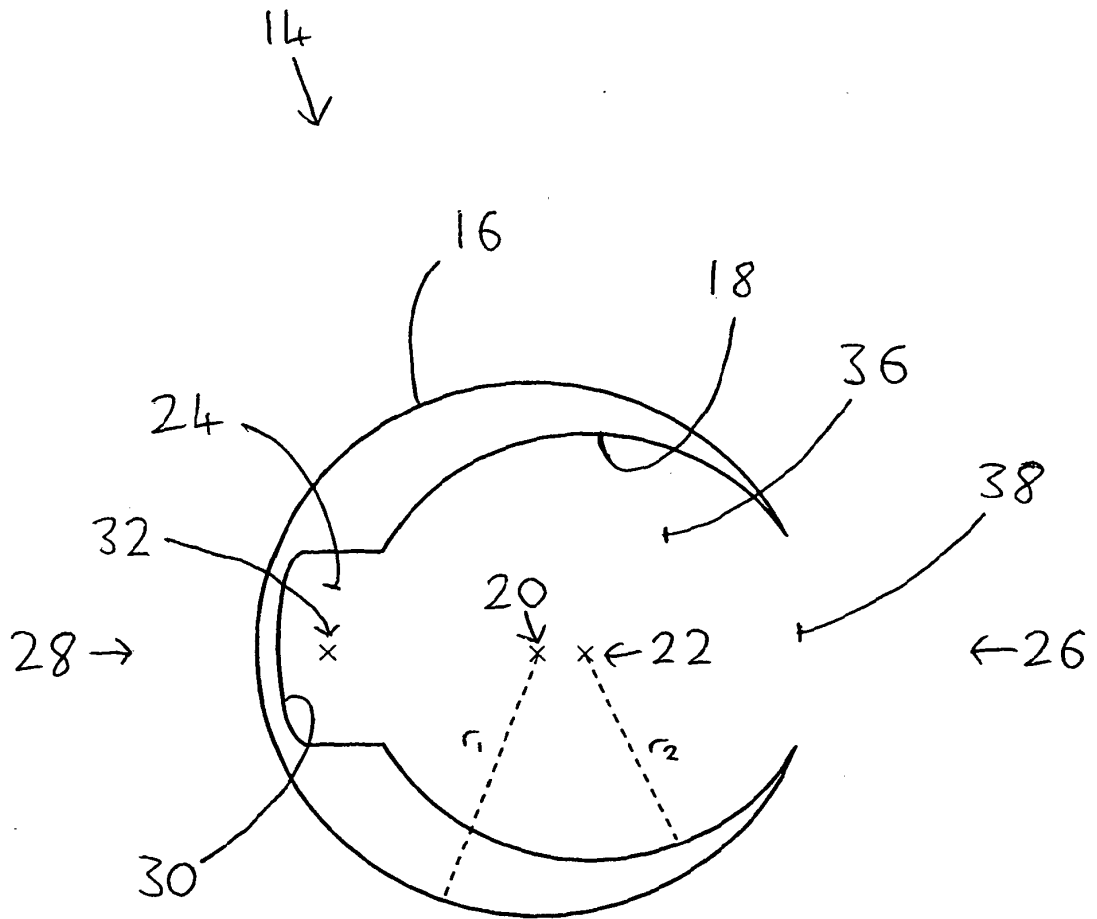


Figure 4

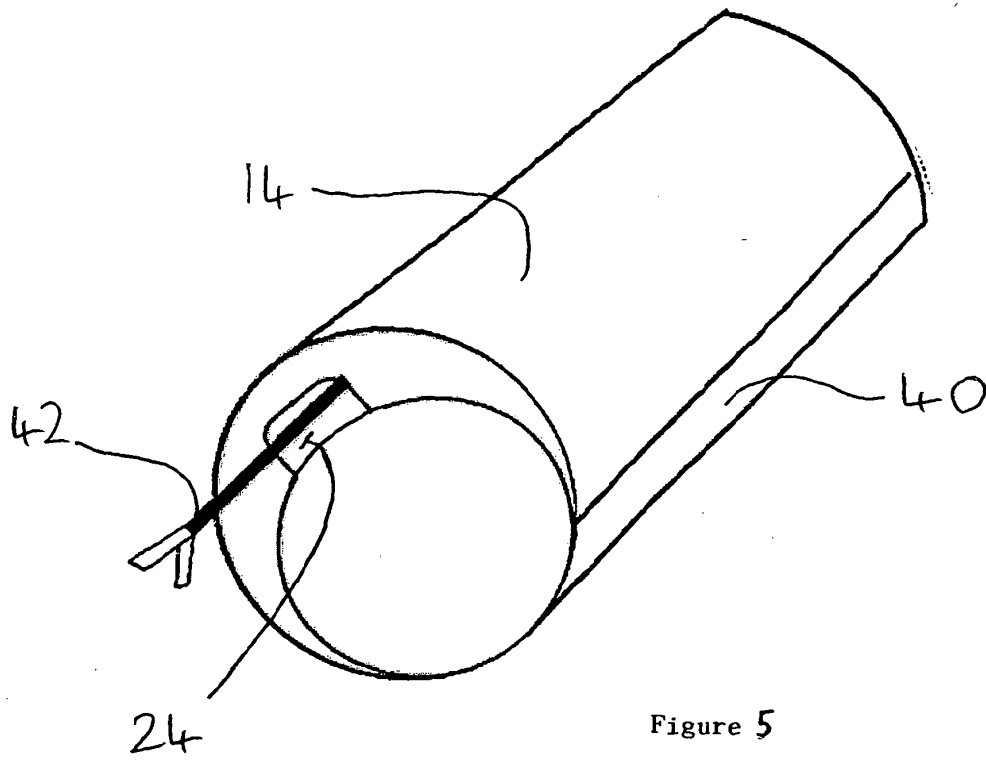


Figure 5

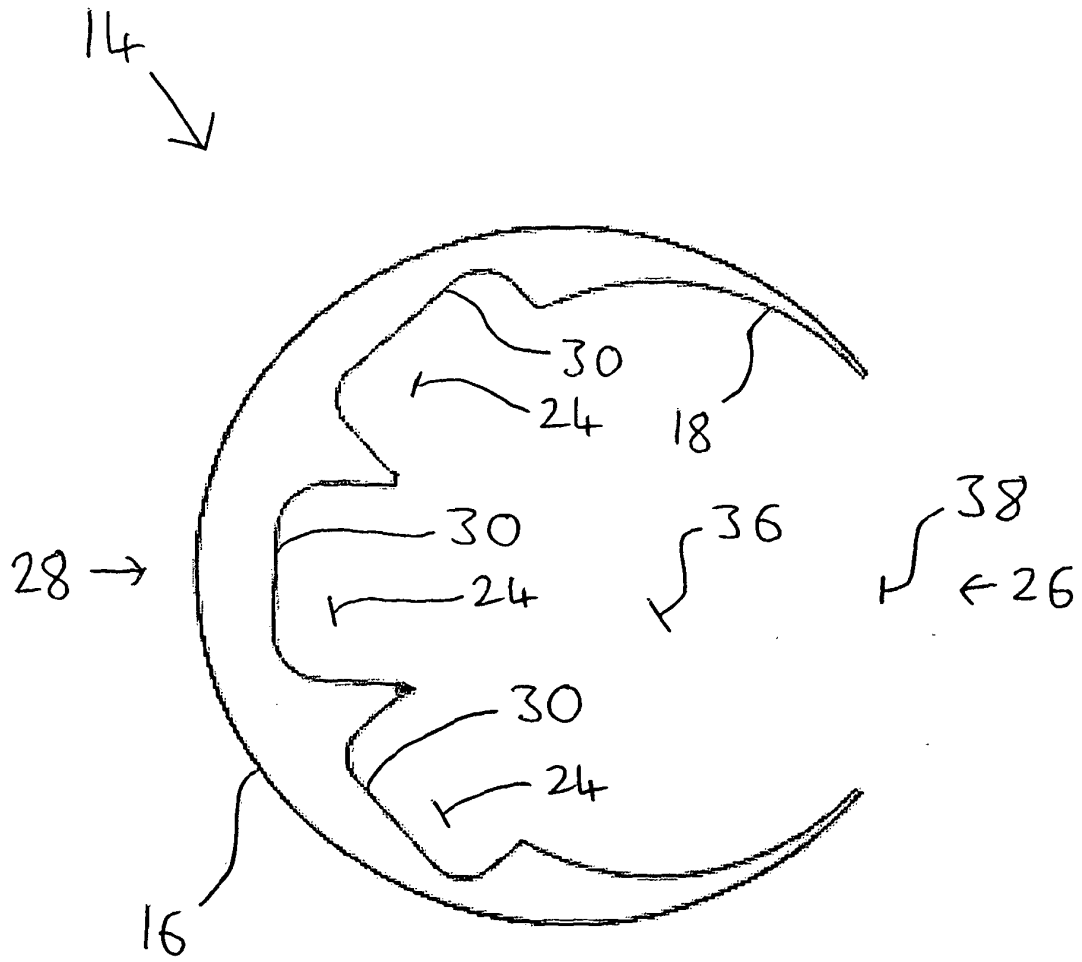


Figure 6

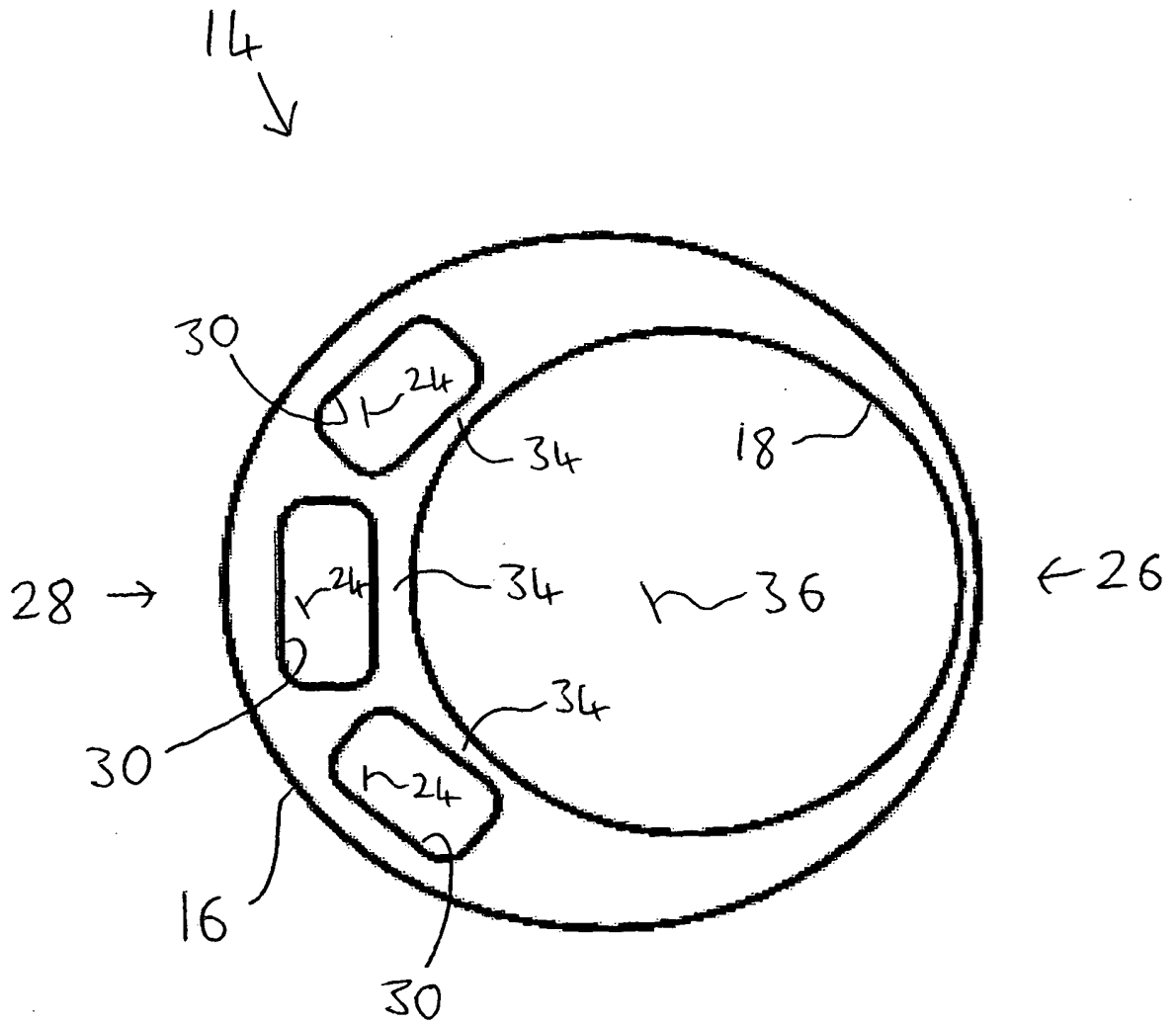


Figure 7

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- US 20080319266 A1 [0005]
- US 20080277853 A1 [0006]

专利名称(译)	内窥镜的附件夹		
公开(公告)号	EP2451337B1	公开(公告)日	2015-03-11
申请号	EP2010735042	申请日	2010-07-07
[标]申请(专利权)人(译)	恩多加德公司		
申请(专利权)人(译)	ENDO GUARD有限公司		
当前申请(专利权)人(译)	ENDO GUARD有限公司		
[标]发明人	JAMES ADAM GRAHAM		
发明人	JAMES, ADAM, GRAHAM		
IPC分类号	A61B1/00		
CPC分类号	A61B1/00135 A61B1/0014 A61B1/018		
优先权	2009011891 2009-07-08 GB		
其他公开文献	EP2451337A1		
外部链接	Espacenet		

摘要(译)

公开了一种用于部分地封闭内窥镜的轴的附件(14)。附件(14)限定用于容纳轴的第一空间(36)和用于沿轴限定导管的第二空间(32)。围绕第一和第二空间的附件的外表面(16)以第一纵向轴线(20)为中心,并且第一空间(36)以相对于第一纵向轴线间隔开的第二纵向轴线(22)为中心(20)。第一空间(36)向一侧(38)敞开,使得附件在围绕轴放置时仅部分地包围轴。

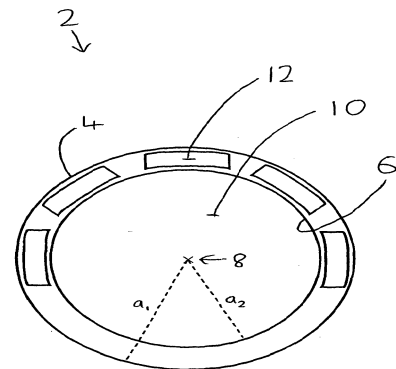


Figure 1 - Prior art